

17 Ролевая игрá..

a) Спойте чешкá и рускá словеса. Будou se vám hodit při hře.

любите	говорите	мáте rád/a/i	mluvíte
живёте	любишь	bydlíte	mluvíš
изучáете	живёшь	изучáешь	bydlíš
говоришь	Как Вас зовут? Как тебя зовут?		učíš se
			učíte se
			máš rád/a

b) Hra na role. Představte si, že k vám do školy přijel/a učitel/ka z Ruska. Společně s ní/m přijel i jeho/její syn/dcera.

Role 1: Představte si, že jste učitel/ka ruského jazyka a přijel/a jste z Ruska. O rozhovor vás požádal žák/žáčka z jedné vyšší třídy. Před rozhovorem si vymyslete, kolik vám je let, kde bydlíte, jakými jazyky mluvíte a co děláte rád/a.**Role 2:** Představte si, že jste se svým rodičem přijel/a kvůli jeho/její práci z Ruska do České republiky. Besedovat s vámi bude žák z české školy. Před rozhovorem si vymyslete, jak se jmenujete, kolik vám je let, jakými jazyky mluvíte, co děláte rád/a.**Role 3:** Jste žákem/žačkou české školy, do které přijel/a z Ruska učitel/ka ruského jazyka. Připravte si rozhovor s tímto učitelem/touto učitelkou. Během rozhovoru se chcete dozvědět, kde bydlí, co rád/a dělá, jakými jazyky mluví.**Role 4:** Jste žákem/žačkou české školy, do které jako doprovod ruského učitele přijel jeho/její syn/dcera. Připravte si rozhovor s ní/m. Během rozhovoru se chcete dozvědět, kde bydlí, co rád/a dělá, jakými jazyky mluví.

проект

Vzdělávací systémy v evropských zemích mají mnoho společného, ale najdou se samozřejmě i rozdíly. Porovnejte vzdělávací systém v České republice a v Rusku. Pokuste se najít odpovědi na tyto otázky:

- ⊗ V kolika letech děti začínají chodit do školy?
- ⊗ Kolik let chodí do školy? Kolik let trvá základní a kolik let střední škola?
- ⊗ V kolika letech je možno nastoupit na gymnázium?
- ⊗ Ve které třídě se žáci začínají učit cizí jazyk?

шаг за шагом

1 Porovnejte výslovnost podobných slov v češtině a v ruštině.

a) Poslouchejte a opakujte.

чай чай
часто чáсто
Англичanka англичáнка

Чех чех
Чéска чéшка
учебnice учéбник

чистý чистый
руčка рúчка

b) Přečtěte sami. Jakého rozdílu ve výslovnosti souhlásky «Ч» jste si všimli?

c) Lámejte si jazyk.

В предвечерний час ворчát чéрти чéрез раз.
Черепáха не скучáя, час сидít за чáшкой чáя.

Очень чáсто бýются у Тáнечки блóдца.

2 Souhlásku щ vyslovujeme měkce. Vyzkoušejte si to.

a) Poslouchejte a opakujte.

ща, ще, щи, щё, щу, борщ, помошь, ешё, жéншина, продавщица, слúжащий, слúжащая, обществознáние

b) Přečtěte sami.

c) Lámejte si jazyk.

Тóщий нéмошный Кощéй тáщит ящик овощéй. Щúку я тащú, тащú, щúку я не упушу. У гýся усóв ишý, не ишý — не сýещешь.

3 Soustřed'te se na výslovnost ль, ли, рь, ри.

a) Poslouchejte a opakujte.

ль ль ль
учитель, контрольная, понедéльник,
культура, физкультура, польский
ли ли ли
английский, журналист, в Англии,
в Италии, в Литве, литература

рь рь рь
словáрь, дверь, Ѝгорь, тепéрь, провéрьте
ри ри ри
три, говориšь, говори́т, договори́лись,
Ирина, привéт

b) Přečtěte sami.

c) Lámejte si jazyk.

Вы малыну мýли ли? Мýли, но не мýлили.
Ел Валéрик варéник, а Валóшка ватrúšku.

Три свиристéли свистéли на éli.

Повторите слова и фразы дáнного урóка.

Zopakujte si slova a fráze z této lekce.

звонить	volat, telefonovat	четыре	čtyři	английский язык	angličtina
любить	milovat, mít rád	пять	pět	биология	biologie
нравиться	líbit se	шесть	šest	математика	matematika
повторять	opakovat	семь	sedm	история	dějepis
помогать	pomáhat	восемь	osm	география	zeměpis
писать	psát	девять	devět	литература	literatura
неделя	týden	дέсять	deset	русский язык	ruština
понедéльник	pondělí	одиннадцать	jedenáct	обществознáние	základy společenských věd
вторник	úterý	двенáдцать	dvanáct	физкультура	tělocvik
средá	středa	тринáдцать	třináct		
четвéрг	čtvrtok	четырнáдцать	čtrnáct	сегодня – завтра	dnes – zítra
пятница	pátek	пятнáдцать	patnáct	расписание	rozvrh
суббота	sobota	шестнáдцать	šestnáct	расписание урóков	rozvrh hodin
воскресéнье	neděle	семнáдцать	sedmnáct	контрольная рабóта	písemná práce
ноль	nula	восемнáдцать	osmnáct	учébník	učebnice
один	jedna	девятнáдцать	devatenáct	интересный –	zajímavý –
два	dva	двадцáть	dvacet	неинтересный	nezajímavý
три	tři	химия	chemie	очень – не очень	velmi – ne příliš
		физика	fyzika	классный (учитель)	třídní (učitel)
				мобильник	
				(мобильный телефон)	mobil

Фразы.

Договори́лись!
Можешь мне помошь?
Изучáю в Интерéте.
Не так легкó, как кáжется.

Domluveno!
Můžeš mi pomoc? Pomůžeš mi?
Vyhledávám na internetu.
Není to tak snadné, jak se zdá.

Конéчно!
Понятно!
Ты ужé готов(-а)?
Удáчи!

Samozřejmě! Jistě!
Rozumím!
Jsi hotov/a?
Hodně štěstí!